

Kassel, 18.03.2010

Niederschrift

über die **37. öffentliche Sitzung**
des Ausschusses für Sicherheit, Recht, Integration und Gleichstellung
am Donnerstag, 11.03.2010, 17.00 Uhr,
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

Anwesende: Siehe Anwesenheitsliste
(Bestandteil der Niederschrift)

Tagesordnung:

- | | | |
|----|--|-------------|
| 1. | Maßnahmen zum Erlernen der deutschen Sprache | 101.16.1523 |
| 2. | Charta der Vielfalt | 101.16.1623 |

Vorsitzender Kieselbach eröffnet die mit der Einladung vom 04.03.2010 ordnungsgemäß einberufene 37. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Sicherheit, Recht, Integration und Gleichstellung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit und die Tagesordnung fest.

- 1. Maßnahmen zum Erlernen der deutschen Sprache**
Antrag der CDU-Fraktion
- 101.16.1523 -

➤ **Geänderter Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert, **die** - im Zusammenhang mit der Aufnahme der Stadt Kassel in das Projekt der Hessischen Landesregierung „Modellregion Integration“ – gezielten, **neuen und schon vorhandenen** Maßnahmen für Erwachsene zum Erlernen der deutschen Sprache
in den Ausschüssen
- für Sicherheit, Recht, Integration und Gleichstellung
sowie
- für Schule, Jugend und Bildung
vorzustellen.
Dabei sollen insbesondere die Teilnehmerzahlen und Personengruppen genannt sowie die für das o.a. Projekt eingehenden Landesgelder und deren Verteilung auf die Sprachprojekte dargelegt werden.

Stadtverordneter Schild begründet den Antrag für die CDU-Fraktion.
Im Rahmen der Diskussion teilt Bürgermeister Kaiser mit, dass die geforderten Maßnahmen nicht Aufgabe der Stadtverwaltung sind, sondern in eigener Zuständigkeit vom Land Hessen und anderen Trägern angeboten werden.

Der Ausschuss für Sicherheit, Recht, Integration und Gleichstellung fasst bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke.ASG

Ablehnung: SPD, B90/Grüne

Enthaltung: FDP

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der geänderte Antrag der CDU-Fraktion betr. Maßnahmen zum Erlernen der deutschen Sprache, 101.16.1523, wird **abgelehnt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dr. Eichler

2. Charta der Vielfalt

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne
- 101.16.1623 -

Gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadt Kassel wird aufgefordert, die Unternehmensinitiative „Charta der Vielfalt“ zu unterzeichnen und in der Stadtgesellschaft sowie bei den städtischen Beteiligungen für die Anliegen der Charta zu werben.

Stadtverordnete Fürsch, Fraktion B90/Grüne, begründet den gemeinsamen Antrag.
Nach kurzer Diskussion legen die Antragsteller fest, dass die abschließende Behandlung des gemeinsamen Antrages zurückgestellt wird, bis der Magistrat die bei einer Beteiligung der Stadt Kassel entstehenden Kosten mitgeteilt hat.

Erneute Behandlung in der nächsten Sitzung.

Ende der Sitzung: 17:40 Uhr

Wolfram Kieselbach
Vorsitzender

Andrea Turski
Schriftführerin

Anwesenheitsliste

zur 37. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Sicherheit, Recht,
Integration und Gleichstellung am
Donnerstag, 11.03.2010, 17.00 Uhr
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

Mitglieder

Wolfram Kieselbach, CDU
Vorsitzender

Wolfram Kieselbach

Peter Liebetrau, SPD
1. stellvertretender Vorsitzender

Peter Liebetrau

Frank Oberbrunner, FDP
2. stellvertretender Vorsitzender

Frank Oberbrunner

Barbara Bogdon, SPD
Mitglied

Barbara Bogdon

Dr. Manuel Eichler, SPD
Mitglied

Dr. Manuel Eichler

Gabriele Jakat, SPD
Mitglied

Gabriele Jakat

Monika Sprafke, SPD
Mitglied

Monika Sprafke

Friedhelm Alster, CDU
Mitglied

Friedhelm Alster

Stefan Kortmann, CDU
Mitglied

Stefan Kortmann

Johann Thießen, CDU
Mitglied

Johann Thießen

Wolfgang Friedrich, B90 / Grüne
Mitglied

Wolfgang Friedrich

Ruth Fürsch, B90 / Grüne
Mitglied

Ruth Fürsch

Axel Selbert, Kasseler Linke.ASG
Mitglied

Axel Selbert

Teilnehmer mit beratender Stimme

Bernd Wolfgang Häfner, FWG
Stadtverordneter

Bernd Wolfgang Häfner

Nuray Yildirim, AUF Kassel
Stadtverordnete

Nuray Yildirim

Izzet Pehlivan,
Vertreter des Ausländerbeirates

D. Pehlivan

Magistrat

Jürgen Kaiser, SPD
Bürgermeister

J. Kaiser

Schriftführung

Andrea Turski,
Schriftführerin

A. Turski

Verwaltung/Gäste

Paschenko, Svetlana

Murkenstr. 6, 34119 Kassel
Landsmannschaft der
Deutschen aus Russland e.V.
Integrationsprojektleiterin
S. Paschenko

Jürgen Kopp

[Signature]

Geord Walter 16-DA

Geord Walter